



# Ostensible, ostentatoire, visible, voyant : quelles différences ?

## { IL RÉPOND }

**Alain Polguère, lexicologue**  
à l'université de Lorraine  
et au laboratoire ATILF  
du CNRS.

## { POURQUOI ON EN PARLE }

**France** - La **Charte** de la **laïcité** est affichée dans tous les établissements scolaires. Elle interdit aux élèves, par exemple, le port de signes ou de tenues montrant ostensiblement leur appartenance à une religion.

### Lexicologue

Spécialiste de l'étude du lexique (vocabulaire).

### Charte

Document contenant des règles.

### Laïcité

Règle disant que chacun est libre de choisir sa religion ou de ne pas en avoir.

### Prédictat

Élément central d'une phrase, donnant leur rôle aux autres éléments.

### Tape-à-l'œil

Ici, très voyant, clinquant.

**2 groupes.** « Ces 4 adjectifs ("voyant" est aussi un nom, mais il nous intéresse ici en tant qu'adjectif) sont à diviser en 2 groupes : "voyant" et "visible" d'un côté, et "ostensible" et "ostentatoire" de l'autre. »

**X voit Y.** « "Visible" et "voyant" sont liés au verbe "voir". "Voir", comme tous les verbes, est un **prédictat**. Dans le cas du verbe "voir", X voit Y (quelqu'un voit quelque chose). Les adjectifs "visible" et "voyant" caractérisent Y : ils parlent de ce que l'on voit. Mais les 2 n'ont pas exactement le même sens. "Y est visible" signifie soit (1) qu'on le voit, soit (2) qu'il est possible de le voir. C'est le cas dans l'exemple "La mer est visible de la maison". L'adjectif "voyant", lui, a un sens un peu négatif. "Y est voyant" signifie qu'Y se voit trop facilement en raison de son apparence. La phrase "Léo a des vêtements



vooyants", par exemple, signifie que les habits de Léo sont **tape-à-l'œil**. »

**Remarquable.** « "Ostensible" et "ostentatoire", contrairement à "visible" et à "voyant", ne caractérisent pas un Y que l'on voit. "Ostensible" est l'inverse de "discret". Il désigne quelque chose que l'on fait sans se cacher, afin que ce soit

remarqué. Ce n'est pas toujours lié au fait de voir. Un "mépris ostensible", par exemple, se remarque parfois au téléphone. "Ostentatoire" est négatif : il désigne quelque chose que l'on rend exagérément apparent, remarquable, pour se mettre en avant. Ainsi, "une richesse ostentatoire" est une richesse montrée de façon exagérée, pour épater les autres. » **D. V.**

Comment appelle-t-on des mots de sens contraires (ex. : petit/grand) ?

Des antonymes.

## PUBLICITÉ

Mon **Quotidien**



## Offrez-lui les boîtes de rangement pour son journal !

2 boîtes en polypropylène, sans BPA, qui permettent à votre enfant d'organiser ses archives, et de classer 6 mois d'abonnement chacune.

Format : 32 x 22 x 5 cm.

**19,90 €**  
Le lot de 2 boîtes

**BON DE COMMANDE** À renvoyer à : **PlayBac VPC - CS 90006 - 59718 LILLE CEDEX 9**

**LOT DE 2 BOÎTES** réf. E000051 Quantité : .....x 19,90 € =  €

**BOÎTE 1** réf. 521012 Quantité : .....x 12 € =  €

**BOÎTE 2** réf. 521013 Quantité : .....x 12 € =  €

**Montant total des produits :**  €

Participation port/emballage : **+ 5,90 €**

Je désire être livré(e) en Colissimo, je rajoute : **+ 12 €**

**Montant total à payer :**  €

**SIMPLIFIEZ-VOUS LA VIE** Dans la limite des stocks disponibles.  
**COMMANDEZ SUR WWW.PLAYBACPRESSE.FR**

**Je règle** ..... **€ par :**

chèque bancaire ou postal, à l'ordre de **PlayBac Presse**

Pour régler votre commande par CB, rendez-vous sur [playbacpresse.fr](http://playbacpresse.fr)

### Coordonnées

**Prénom\*** .....

**Nom\*** .....

**Adresse\*** .....

**Code postal\*** ..... **Ville\*** .....

**Tél.** .....

### E-mail des parents

Téléphone et e-mail du détenteur de l'autorité parentale si mineur de moins de 15 ans :

Pour faciliter la gestion de votre commande.

Pour recevoir les offres de nos partenaires :  OUI

\*Champs obligatoires.

VPCAAAPA

Date et signature obligatoires :

Votre commande sera livrée sous 3 semaines. Ces informations destinées à PlayBac Presse sont nécessaires au traitement de votre abonnement. Pour plus d'informations sur le traitement de vos données et l'exercice de vos droits, rendez-vous sur [playbacpresse.fr](http://playbacpresse.fr), rubrique Vie Privée, ou contactez notre Service des droits : [service.des.droits@playbac.fr](mailto:service.des.droits@playbac.fr). Vos données personnelles sont susceptibles d'être transmises à nos partenaires commerciaux, pour vous y opposer. Vous pouvez vous inscrire sur la liste d'opposition au démarchage téléphonique sur [www.bloctel.fr](http://www.bloctel.fr). Pour toute question relative à votre abonnement contactez le Service Abonnements : PlayBac Presse - CS 90006 - 59718 LILLE CEDEX 9 - [contact@abo.playbac.fr](mailto:contact@abo.playbac.fr) - Tél : 0825 093 393 (0,15€/min). Offre valable uniquement en France métropolitaine et les DOM-COM. Pour l'étranger, nous contacter. Photos non contractuelles.

Scannez ce QR code avec votre téléphone mobile pour découvrir rapidement nos offres.

